

PHARMATERM^{MD}

Bulletin terminologique de l'industrie pharmaceutique

Index des abréviations et termes traités dans les volumes 1 à 22 de *Pharmaterm*

Les entrées de langue anglaise ou latine sont en italiques. Le premier chiffre indique le volume; le deuxième, le numéro; et le dernier, la page.

Notes :

1. Le volume 15, n° 4, 2004 et le volume 18, n°s 3 et 4, 2007 présentent des lexiques anglais-français de l'imagerie par résonance magnétique, qui contiennent quelques centaines de termes anglais et à peu près le même nombre en français. Le présent index ne comprend pas ces termes; seuls les termes « imagerie par résonance magnétique », « IRM », « *magnetic resonance imaging* » et « *MRI* » renvoient à ce numéro.
2. Le volume 16, n° 1, 2005 et le volume 16, n° 2, 2005 traitent des nomenclatures anatomiques et mentionnent beaucoup de termes de l'anatomie, qui ne sont pas inclus dans le présent index. Seuls les termes « nomenclature anatomique », « anatomie », « *anatomical terminology* » et « *anatomy* » renvoient à ce numéro.
3. Le volume 17, n° 1, 2006 est intitulé « Les abréviations en biologie cellulaire : que de phénomènes! ». Seuls les termes « abréviations » et « biologie cellulaire » renvoient à ce numéro.

A

abandon. 16:3:3

ablation. 18:1:1

abréviations (en biologie cellulaire). 17:1:1

absolute risk reduction. 10:3:2

accident. 15:1:2

~ cardiaque. 15:1:3

~ ischémique cérébral. 15:1:2

- ~ ischémique coronarien. 15:1:2
- ~ ischémique transitoire. 15:1:2
- ~ neurologique. 15:1:3
- ~ vasculaire cérébral. 15:1:2

acétyl coenzyme A. 13:1:3

acetyl coenzyme A. 13:1:3

action. 17:3:1

active. 17:4:2

- ~ *marker*. 17:4:2
- ~ *principle*. 17:4:2

activité. 17:3:1, 17:4:4

- ~ biologique. 17:3:2
- ~ endonucléase. 17:3:2
- ~ enzymatique. 17:3:2
- ~ intrinsèque. 17:3:4
- ~ pharmacologique. 17:3:5
- ~ protéine kinase. 17:3:2

activity. 17:3:2

- biological* ~. 17:3:2
- enzymatic* ~. 17:3:2
- intrinsic* ~. 17:3:4

acute. 8:2:1

- ~ *abdomen*. 8:2:6
- ~ *administration*. 8:2:2
- ~ *bronchoprotection*. 8:2:6
- ~ *-care drug*. 8:2:1
- ~ *disease*. 8:2:5
- ~ *experiment*. 8:2:6
- ~ *exposure to X*. 8:2:6
- ~ *form of the disease*. 8:2:5
- ~ *hospital*. 8:2:1
- ~ *neurologic deficit*. 8:2:6
- ~ *overload*. 8:2:6
- ~ *pain*. 8:2:5
- ~ *perfusion deficit*. 8:2:6
- ~ *rejection*. 8:2:6
- ~ *treatment*. 8:2:2

acyl-cholestérol-acyl-transférase. 13:1:3

adaptation de la posologie. 5:1:3

adapter la posologie. 5:1:3

à deux inconnues. 9:2:3

adhere. 16:3:3

adherence. 16:3:1

adherent. 16:3:3

adhérer. 16:3:3

adhésion. 16:3:1

adiposité. 16:4:3
~ excessive. 16:4:3

adjectivation. 11:4:1

adjuvant. 17:2:1

adjuvant. 17:2:1

administration. 6:3:3
~ intermittente. 3:2:2
dispositif d'~. 6:3:3
mode d'~. 6:3:3

ADN. 1:1:1

à double insu. 9:2:3

affection. 13:4:2, 14:4:1
~ virale. 14:4:2

âge.
catégorie d'~. 21:1:1
fourchette d'~. 21:1:1
groupe d'~. 21:1:1
tranche d'~. 21:1:1

agglutinant. 17:2:1

agrégat de bactéries-souches. 2:2:2

AIDS. 4:1:1
~ *dementia*. 4:1:1
~ *dementia complex*. 4:1:1
~ *encephalopathy*. 4:1:1

aigu. 8:2:1
abdomen ~. 8:2:6
cœur pulmonaire ~. 8:2:6
douleur ~. 8:2:5
évolution ~ de la maladie. 8:2:5
foie cardiaque ~. 8:2:6
forme ~ de la maladie. 8:2:5
maladie ~. 8:2:5
phase ~ de la maladie. 8:2:5
rejet ~. 8:2:6
surcharge ~. 8:2:6

air inlet. 12:4:1

air vent. 12:4:1

ajustement de la posologie. 5:1:3

ajuster la posologie. 5:1:3

albuminémie. 7:1:2

à l'insu. 9:2:3

allocation des traitements. 9:2:3

aménorrhée. 14:1:1

ammoniémie. 7:1:2

analgesics. 8:4:2

narcotic ~. 8:4:2

opioid ~. 8:4:2

analgésiques. 8:4:2

~ antipyrétiques. 8:4:2

~ morphiniques. 8:4:2

~ narcotiques. 8:4:2

analyse intermédiaire. 9:2:2

anatomical terminology. 16:1:1, 16:2:1

anatomie. 16:1:1, 16:2:1

~ pathologique. 14:4:2

anatomopathologie. 14:4:2

anatomy. 16:1:1, 16:2:1

andro-boomers. 14:1:4

angéite allergique de Zeek. 10:4:2

animateur d'essai clinique. 1:2:4

annexite. 1:4:2

anomalie. 14:4:1

antianxiety agent. 3:4:2

antibiogram. 10:1:3

antibiogramme. 10:1:3

antibody. 3:3:1

homogeneous ~. 3:3:2

monoclonal ~. 3:3:2

anticorps. 3:3:1

~ monoclonal. 3:3:2

antipsychotic. 3:4:2

antipsychotique. 3:4:1

anxiolytic. 3:4:2

apparatus. 19:2:6

appareil. 19:2:1

~ de Golgi. 13:1:3

~ pour perfusion. 12:4:1

apparition

~ brutale. 9:3:3

~ récente. 12:3:2

~ soudaine. 9:3:3

appréciation critique. 10:3:2

approfondissement de l'anesthésie. 8:3:3

aqueous diffusion. 13:1:3

ARN. 1:1:1

arrêt. 16:3:3

article et dénomination commerciale. 19:1:1

à simple insu. 9:2:3

à triple insu. 9:2:3

atteinte

~ hépatique. 10:2:3

~ rénale. 10:2:3

attitude. 10:4:1

au su. 9:2:2

autosomal recessive disorder. 13:4:2

avec étiquetage en clair. 9:2:2

aveugle. 9:2:3

B

bacteremia. 14:3:1

bactericidal. 12:2:3

~ action. 12:2:3

bactérie

~ souche. 2:2:2

~ unique. 2:2:2

bactériémie. 14:3:1

bactéries par millilitre. 2:2:1

barbiturate narcosis. 8:3:2

bilan

~ ionique. 7:1:2

~ sanguin. 10:1:3

bilirubinémie. 7:1:2

binder. 17:2:1

binding. 17:2:2

biologie cellulaire (abréviations). 17:1:1

blinding. 9:2:3

blister. 1:4:3

blister

~ *pack*. 1:4:3

~ *packaging*. 1:4:3

blood level. 7:1:1

blood poisoning. 14:3:2

BMI. 16:4:1

bol. 1:4:1

~ intraveineux de médicament. 1:4:1

bolus. 1:4:1, 3:2:3

bolus. 1:4:1

intravenous ~. 1:4:1

bouffée. 20:1:1

~ de chaleur. 20:1:1

~ vasomotrice. 20:1:1

brain. 19:3:1

branded generic. 7:4:1

brand-name generic. 7:4:1

breakthrough bleeding. 4:2:2

bulbus. 19:3:5

C

calcémie. 7:1:2

canal

~ activé par la dépolarisation. 5:4:2

~ dépendant d'un récepteur. 5:4:2

~ dépendant du voltage. 5:4:2

canaux

~ activés par les variations du potentiel transmembranaire (POC). 5:4:2

~ activés par un récepteur (ROC). 5:4:2

~ calciques VOC. 5:4:2

~ voltage-dépendants. 5:4:2

capping. 17:2:4

cardiopathie. 13:4:2

cardiotoniques. 6:2:2

glucosides ~. 6:2:2

hétérosides ~. 6:2:2

cellule

~ initiale. 2:2:2

~ -souche. 2:2:1

cerebellum. 19:3:4

cerebrum. 19:3:1

cerveau. 19:3:1

cervelet. 19:3:4

CFU. 2:2:1

chambre compte-gouttes. 12:4:2

child. 21:1:1

chipping. 17:2:4

chlorémie. 7:1:2

choc septique. 14:3:3

cholestérol. 1:1:1, 13:1:3

~ des LHD. 1:1:1

~ libre. 13:1:3

ester de ~. 13:1:3

HDL-~. 1:1:1

LDL-~. 1:1:1

synthèse du ~. 13:1:3

transport du ~ dans la cellule. 13 :1 :3
transport intracellulaire du ~. 13 :1 :3

cholesterol. 1:1:1, 13:1:3
~ *acyltransferase*. 13:1:3
~ *biosynthesis*. 13:1:3
~ *esther*. 13:1:3
~ *synthesis*. 13:1:3
free ~. 13:1:3
HDL-cholesterol. 1:1:1
intracellular ~ transport. 13:1:3
LDL-cholesterol. 1:1:1

cholestérolémie. 7:1:2

chronobiotic. 8:4:2

chronobiotique. 8:4:2

cinépathie. 14:4:2

cinétose. 14:4:2

circuit. 12:1:1

~ de perfusion. 12:1:1
~ primaire. 12:1:3
~ secondaire. 12:1:3
~ secondaire avec nécessaire pour perfusion classique. 12:1:3
~ secondaire avec nécessaire pour perfusion de soluté en mini-sac. 12:1:3
~ secondaire avec nécessaire pour perfusion de type « piggyback ». 12:1:3

clamp. 12:4:2

~ à vis. 12:4:2

clamp. 12:4:2

pinch ~. 12:4:2

roller ~. 12:4:2

screw ~. 12:4:2

slide ~. 12:4:2

clapet. 12:4:3

~ antiretour. 12:4:3

~ de non-retour. 12:4:3

~ de retenue. 12:4:3

climatère. 14:1:2

climateric. 14:1:2

clinical

~ *monitor*. 1:2:3

~ *practice guideline*. 11:1:1

~ *study*. 9:2:1

~ *trial*. 5:4:4

clivage. 17:2:4

coated pit. 13:1:3

collage. 17:2:2

colloque. 11:1:3

colony-forming unit. 2:2:1

coma

hepatic ~. 12:2:1

comorbide. 14:2:2

affection ~. 14:2:2

état ~. 14:2:2

trouble ~. 14:2:2

comorbidité. 14:2:2

taux de ~. 14:2:2

complexe

~ cognitif/moteur associé au VIH-1. 4:1:3

~ démentiel du SIDA. 4:1:2

compliance. 16:3:1

compliant. 16:3:3

complications neuropsychiatriques associées au SIDA. 4:1:4

comply. 16:3:3

comportement. 10:4:1

~ de type A. 10:4:1

comprimé. 17:2:1

concentration. 1:1:4, 7:1:1, 17:4:2

~ plasmatique. 7:1:1

~ sanguine. 7:1:1

~ sérique. 7:1:1

concentration. 17:4:2

conception

~ holiste. 10:4:3

~ holistique. 10:4:3

concertation. 11:1:2

conférence. 11:1:2

~ canadienne de consensus sur l'endométriose. 11:1:2

~ canadienne de consensus sur les méthodes non-pharmacologiques de contrôle de l'hypertension. 11:1:2

~ consensuelle. 11:1:2

~ de concertation. 11:1:2

~ de consensus. 11:1:1

~ des ministres. 11:1:3

~ sur l'environnement. 11:1:3

conference. 11:1:2

confidence interval. 10:3:2

connector

~ *tip.* 12:4:2

T-type ~. 12:4:3

consensuel. 11:1:2

consensus. 11:1:2

consensus conference. 11:1:2

constante de proportionnalité. 17:3:4

control. 1:3:1

~ *of diabetes.* 1:3:1

diabetic ~. 1:3:1

contrôle. 1:2:3, 1:3:1

~ de la glycémie. 1:3:1

~ du diabète. 1:3:1

contrôleur. 1:2:3

~ d'essai clinique. 1:2:4

convalescence. 15:3:1

cooccurrence symptomatique. 14:2:3

coronaropathie. 14:4:2

correction de l'hyperglycémie. 1:3:1

corticosteroids pulse therapy. 3:2:1

corticothérapie à doses fortes en perfusions intraveineuses rapides. 3:2:1

cost-effectiveness. 17:3:5

couronne. 17:2:2

course. 9:4:1

coxibs. 11:2:1

cracking. 17:2:3

craquèlement. 17:2:3

créatininémie. 7:1:2

critère. 9:4:2

~ clinique. 9:4:3

~ de jugement. 9:4:2, 15:1:1

~ de jugement représenté par une variable binaire. 15:1:1
~ de substitution. 9:4:3
~ d'évaluation. 9:4:2
~ intermédiaire. 9:4:3
principal ~ critère de jugement représenté par une variable binaire. 15:1:1
principal ~ critère de jugement représenté par une variable continue. 15:1:1

cutané. 21:4:1

cystic fibrosis. 13:4:2

D

data on file. 2:1:1

DCI. 11:2:1

débit

régulateur de ~. 12:4:2

système de réglage du ~. 12:4:2

décalottage. 17:2:4

de choix. 5:3:1

défaillance. 13:4:1

déficit neurologique brutal. 8:2:6

délitant. 17:2:1

delivery

~ *device*. 6:3:2

~ *system*. 6:3:1

délivrance. 6:3:3

système de ~. 6:3:2

démence. 4:1:3

~ associée au SIDA. 4:1:3

~ associée au VIH-1. 4:1:3

~ du VIH-1. 4:1:2

~ sidéenne. 4:1:3

dénomination commune internationale. 11:2:1

de novo. 12:3:1, 13:2:1

angor ~. 12:3:2

biosynthèse ~. 13:2:1

conception ~. 13:2:1

création ~. 13:2:1

~ *design*. 13:2:1

~ *disease*. 12:3:2

~ *injury*. 12:3:2

~ *mutation*. 13:2:1

~ *myelodysplastic syndrome*. 12:3:2
~ *pathway*. 13:2:1
~ *sequencing*. 13:2:1
~ *synthesis*. 13:2:1
design ~. 13:2:1
melanoma arising ~. 12:3:2
méthodes ~. 13:2:1
mutation ~. 13:2:1
séquençage ~. 13:2:1
synthèse ~. 13:2:1
voie ~. 13:2:1
voie de synthèse ~. 13:2:1

deoxyribonucleic acid. 1:1:1

dépôt. 9:1:1

depot. 9:1:1

de premier choix. 5:3:1

de première intention. 5:3:2

de premier recours. 5:3:3

dérivés. 6:2:2

~ *cardiotoniques*. 6:2:3

~ *digitaliques*. 6:2:2

dermatite. 6:4:1

~ *atopique*. 6:4:1

~ *herpétiforme*. 6:4:2

~ *professionnelle*. 6:4:1

~ *séborrhéique*. 6:4:3

dermatitis. 6:4:1

allergic ~. 6:4:1

atopic ~. 6:4:1

diaper ~. 6:4:1

industrial ~. 6:4:1

derme. 21:4:1

dermite. 6:4:1

~ *atopique*. 6:4:3

~ *de contact*. 6:4:3

~ *séborrhéique*. 6:4:3

désagrégant. 17:2:1

devenir. 9:4:1

diabète. 1:3:1

contrôle du ~. 1:3:1

équilibre du ~. 1:3:2

lutte contre le ~. 1:3:1

diabetic control. 1:3:1

die. 1:3:3, 17:2:2

diencéphale. 19:3:3

diencephalon. 19:3:3

difficultés respiratoires. 13:4:2

diffusion aqueuse. 13:1:3

digitale. 6:2:1

~ pourprée. 6:2:1

glycosides de la ~. 6:2:2

digitaliques. 6:2:2

glucosides ~. 6:2:2

digitalis. 6:2:1

digitoxine. 6:2:2

digoxine. 6:2:2

diluant. 17:2:1

diluent. 17:2:1

directive. 11:1:1

disease. 14:4:1

coronary ~. 14:4:2

Crohn's ~. 14:4:2

Cushing's ~. 14:4:2

Grave's ~. 14:4:2

osteoarticular ~. 14:4:2

Parkinson's ~. 20:2:1

disintegrant. 17:2:1

disk. 17:2:2

disorder. 13:4:1

parkinsonian ~. 20:2:1

dispositif

~ ADD-A-LINE. 12:1:2

~ à perfusion pour médicament secondaire. 12:1:2

~ d'administration. 6:3:3

~ de libération. 6:3:3

~ pour perfusion. 12:4:1

disposition en bandes des lésions scléreuses. 10:4:3

disséminé. 6:4:3

distribution des atteintes articulaires. 10:4:3

DNA. 1:1:1

documentation. 2:1:1

données. 2:1:1

~ au dossier. 2:1:1

~ aux archives de. 2:1:1

~ conservées dans les dossiers de. 2:1:1

~ consignées aux dossiers de. 2:1:1

~ de. 2:1:1

~ de l'étude en dossier. 2:1:1

~ disponibles. 2:1:1

~ en dossier. 2:1:1

~ internes. 2:1:1

~ internes de. 2:1:2

dosage. 1:1:4, 19:4:1

dose. 19:4:1

dosing. 19:4:1

dossiers de. 2:1:1

double blind. 9:2:3

double-masked. 9:2:3

doublement aveugle. 9:2:3

drip chamber. 12:4:2

drop orifice. 12:4:1

drogue. 8:4:2

drug holiday. 7:2:1

drug of choice. 5:3:1

dysérection. 13:4:2

dysfonction. 10:2:1, 13:4:1, 14:4:1

dysfonctionnement. 10:2:1, 13:4:1, 14:4:2

dysfunction. 10:2:1, 13:4:1

dyshémoglobinoïse. 13:4:2

dysthyroïdie. 13:4:1

E

EBM. 10:3:1

ébrèchement. 17:2:4

ébrécher. 17:2:4

éclosion. 9:3:1

eczéma. 6:4:1

~ allergique. 6:4:1

~ atopique. 6:4:1

~ de contact. 6:4:3

eczema. 6:4:1

effects. 17:3:2

effet. 17:3:1

~ bronchoprotecteur se faisant rapidement sentir. 8:2:6

~ hypnogène. 8:4:2

~ hypnotique. 8:4:2

~ indésirable. 15:1:3

efficacité. 17:3:1

~ potentielle. 17:3:5

~ réelle. 17:3:5

~ thérapeutique. 17:3:5

efficacy. 17:3:4

efficience. 17:3:5

efficiency. 17:3:5

électif. 21:2:1

elective. 21:2:1

~ *abortion.* 21:2:1

~ *Cesarean section.* 21:2:1

~ *coronary artery bypass grafting.* 21:2:1

~ *induction.* 21:2:1

~ *mutism.* 21:2:1

~ *procedure.* 21:2:1

~ *surgery.* 21:2:2

~ *treatment.* 21:2:1

emballage

~ alvéolaire. 1:4:3

~ -coque. 1:4:3

~ thermoformé. 1:4:3

embol. 3:2:3

embole. 1:4:1

embonpoint. 16:4:1

embout terminal. 12:4:2

encéphale. 19:3:1

encéphalite HIV. 4:1:2

encephalitis. 4:1:2

HIV ~. 4:1:1

subacute ~. 4:1:2

encéphalopathie. 4:1:1

~ du VIH. 4:1:2

~ liée au VIH. 4:1:3

encephalopathy. 4:1:1

AIDS ~. 4:1:1

HIV ~. 4:1:1

subacute ~. 4:1:1

endométrite. 1:4:2

endoplasmic reticulum. 13:1:3

en double anonymat. 9:2:3

en double aveugle. 9:2:3

en double insu. 9:2:3

endpoint. 9:4:1

clinical ~. 9:4:2

intermediary ~. 9:4:2

surrogate ~. 9:4:2

enfance. 21:1:2

première ~. 21:1:2

seconde ~. 21:1:2

en mode libre. 9:2:2

en première intention. 5:3:2

en simple anonymat. 9:2:3

en simple aveugle. 9:2:3

en triple aveugle. 9:2:3

epidemic. 9:3:1

epidemic disease. 9:3:1

épidémie. 9:3:2

épidémiologie. 9:2:1

épiderme. 21:4:1

episode. 15:1:1

épithète. 12:2:1

équilibre du diabète. 1:3:2

érythème

~ du visage en ailes de papillon. 10:4:3

~ fessier du nourrisson. 6:4:1

espèce. 21:3:1

essai. 5:4:3, 9:2:1

~ avec répartition aléatoire. 10:3:2

~ clinique. 5:4:4, 9:2:1

~ comparatif. 9:2:2

~ contrôlé. 9:2:2

~ « en clair ». 9:2:1

~ libre. 9:2:1

~ mené à l'aveugle. 9:2:2

~ mené à l'insu. 9:2:2

~ non contrôlé. 9:2:2

~ ouvert. 9:2:1

~ thérapeutique. 9:2:1, 9:4:3

essentiel. 20:4:6

estérification. 13:1:3

esterification. 13:1:3

état

~ hypnoïde. 8:3:1

~ hypnotique. 8:3:1

~ infectieux. 14:3:3

~ infectieux grave. 14:3:3

~ infectieux non compliqué. 14:3:3

~ infectieux simple. 14:3:3

~ inflammatoire généralisé. 14:3:3

~ septique. 14:3:3

~ septique grave. 14:3:3

~ septique non compliqué. 14:3:3

~ septique simple. 14:3:3

étude. 5:4:3, 9:2:1

~ clinique. 9:2:1, 9:2:2, 9:4:3

~ contrôle. 9:2:3

~ ouverte. 9:2:2

~ séquentielle. 9:2:2

évaluation critique. 10:3:2

événement. 9:4:3, 15:1:1

~ cible. 9:4:2

~ coronarien. 15:1:3

~ indésirable. 15:1:3

event. 15:1:1
 cardiac ~. 15:1:3
 cerebrovascular ~. 15:1:3
 coronary ~. 15:1:3
 inflammatory ~. 15:1:3
 neurological ~. 15:1:3
 pathophysiological ~. 15:1:3
 thromboembolic ~. 15:1:3
 venous thromboembolic ~. 15:1:3

evidence-based medicine. 10:3:1

évolution. 9:4:1
 ~ de l'état de santé. 9:4:1
 ~ d'une maladie. 9:4:1
 ~ spontanée. 9:4:1

evolution. 9:4:1

excès
 ~ de poids. 16:4:2
 ~ de tissu adipeux. 16:4:3
 ~ pondéral. 16:4:1

excipient. 7:3:3

excision. 18:1:2

exérèse. 18:1:2

expérience de courte durée. 8:2:6

explosif. 9:3:2

explosion. 9:3:2

exposé. 2:1:3

exposition de courte durée à X. 8:2:6

extract. 17:4:1

extraction. 18:1:3

extrait. 17:4:1

F

facial profile. 10:1:1

facteur résultant. 9:4:2
 ~ principal. 9:4:2

failure. 10:2:1

heart ~. 10:2:1
hepatic ~. 10:2:1
kidney ~. 10:2:1
renal ~. 10:2:1

fendillement. 17:2:3

fenêtre thérapeutique. 7:2:1, 8:1:1

feuilletage. 17:2:4

fiche perforante. 12:4:1

fidélité. 16:3:1

filter. 12:4:3
final ~. 12:4:3

filtres. 12:4:3
~ antibactériens. 12:4:3
~ antipyrrogènes. 12:4:3
~ à particules. 12:4:3
~ terminaux à perfusion. 12:4:3

first choice therapy. 5:3:1

flambée. 9:3:1
~ épidémique. 9:3:2

flash. 20:1:1
hot ~. 20:1:1

flexor tendon. 12:2:1

flow regulator. 12:4:2

flush. 20:1:1
hot ~. 20:1:1

fongémie. 14:3:1

forebrain. 19:3:3

forme. 10:4:2
~ plus grave de la maladie. 10:4:2

f.p.j. 1:3:3

franchise. 13:3:1

franchisee. 13:3:1

franchisor. 13:3:1

G

gène respiratoire. 13:4:2

generic. 7:4:1

~ *drug.* 7:4:1

générique. 7:4:2

~ de marque. 7:4:3

médicament ~. 7:4:2

médicament ~ de marque. 7:4:3

produit ~. 7:4:2

produit ~ de marque. 7:4:3

genre. 21:3:1

geriatrics. 3:1:1

gériatrie. 3:1:1

gériatrique. 3:1:2

gérontologie. 3:1:1

gérontologique. 3:1:2

gerontology. 3:1:1

glucocorticoid

inhaled ~. 12:2 :3

glucocorticoïde inhalé. 12:2 :3

glucosides. 6:2:3

~ cardiotoniques. 6:2:2

~ digitaliques. 6:2:2

glycémie. 7:1:2

normalisation de la ~. 1:3:1

régularisation de la ~. 1:3:1

glycosides. 6:2:2

~ cardiaques. 6:2:2

~ de la digitale. 6:2:2

Golgi

appareil de ~. 13:1:3

Golgi apparatus. 13:1:3

gonadolibérine. 1:1:1

grain. 17:2:1

Gram

à ~ négatif. 2:2:3
à ~ positif. 2:2:3
coloration de ~. 2:2:3
~ négatif. 2:2:3
~ positif. 2:2:3
~ -. 2:2:3
~ +. 2:2:3
méthode de ~. 2:2:3

gram

~-negative. 2:2:3
~-positive. 2:2:3

granulation. 17:2:1
~ par voie humide. 17:2:1
~ par voie sèche. 17:2:1

granulation. 17:2:1
dry ~. 17:2:1
moist ~. 17:2:1
wet ~. 17:2:1

granule. 17:2:1

granulé. 17:2:1

grave. 11:3:1
très ~. 11:3:2

gravité. 11:3:1
de ~ moyenne. 11:3:2

grippage. 17:2:2

guides de pratique clinique. 11:1:1

H

hard. 18:2:1
~ *data*. 18:2:1
~ *endpoint*. 18:2:1
~ *measurement*. 18:2:1
~ *outcome*. 18:2:1

HDL. 1:1:1

HDL-cholestérol. 1:1:1

hémorragie
~ intermenstruelle. 4:2:2
~ perthérapeutique. 4:2:2

hémorragies utérines
~ de l'oestrogénothérapie. 4:2:2

~ secondaires à l'oestrogénothérapie. 4:2:2

hepatic. 10:2:1

~ *coma.* 12:2:1

~ *failure.* 10:2:1

~ *insufficiency.* 10:2:1

hétérosides cardiotoniques. 6:2:2

high-density lipoprotein. 13:1:3

high-dose intravenous prednisolone therapy. 3:2:3

hindbrain. 19:3:4

HIV. 4:1:2

encéphalite ~. 4:1:2

HIV. 4:1:1

~ *encephalitis.* 4:1:1

~ *encephalopathy.* 4:1:1

HIV-1-associated cognitive/motor complex. 4:1:2

HMG CoA réductase. 13:1:3

HMG-CoA reductase inhibitor. 11:2:2, 13:1:3

HMS. 1:1:1

holisme. 10:4:3

hormone mélanostimulante. 1:1:1

hors-indication. 15:2:3

hypallage. 11:4:1, 12:2:1

hyperglycémie

correction d'~. 1:3:1

hypnogène. 8:4:2

hypnogenic. 8:4:1

hypnose. 8:3:1

sous ~. 8:3:1

hypnosis. 8:3:1

pharmacological ~. 8:3:3

hypnotic. 8:3:3

hypnotics. 8:4:1

hypnotique. 8:3:1, 8:4:1

hypnotiques. 8:4:1

hypoderme. 21:4:1

I

iatrogène. 14:2:2
 complication ~. 14:2:2
 maladie ~. 14:2:2

i.d. 1:3:3

idiopathique. 20:4:6

illness. 14:4:1

imagerie par résonance magnétique. 15:4:1; 18:3-4:1

IMC. 16:4:1

immunoglobulin. 3:3:1
 homogeneous ~. 3:3:1
 monoclonal ~. 3:3:1

immunoglobuline. 3:3:1
 ~ monoclonale. 3:3:1

impaired. 10:2:2
 ~ *renal function.* 10:2:2

impairment. 10:2:1
 hepatic ~. 10:2:2
 ~ *of liver function.* 10:2:2
 renal ~. 10:2:2

important. 11:3:2

indication. 15:2:3
 ~ non homologuée. 15:2:3
 ~ non libellée. 15:2:3

indice de masse corporelle. 16:4:1

indice de Quetelet. 16:4:1

in dies. 1:3:3

individualisation de la posologie. 5:1:3

individualiser la posologie. 5:1:3

infant. 21:1:1
 newborn ~. 21:1:1
 preterm newborn ~. 21:1:1
 term newborn ~. 21:1:1

infarction

myocardial ~. 12:2:1

infection

~ génitale haute. 1:4:3

~ pelvienne. 1:4:3

ingrédient. 7:3:3

inhibiteur

~ de l'HMG-CoA réductase. 11:2:2

~ sélectif de la cyclooxygénase de type 2 (COX-2). 11:2:3

injection

~ intra-articulaire. 3:2:4

~ intravasculaire. 3:2:4

~ sous-cutanée. 3:2:4

injection port. 12:4:3

Y-site ~. 12:4:3

INN. 11:2:1

inobservance. 16:3:3

inobservant. 16:3:3

insufficiency. 10:2:1

hepatic ~. 10:2:1

renal ~. 10:2:1

insuffisance. 10:2:1, 13:4:1

~ cardiaque. 10:2:1

~ hépatique. 10:2:1

~ rénale. 10:2:1

intense. 11:3:2

interim analysis. 9:2:2

international non-proprietary name. 11:2:1

intermenstrual bleeding. 4:2:2

intermittent

~ *dosing*. 3:2:4

~ *therapy*. 3:2:2

interrogatoire

~ fermé. 9:2:2

~ ouvert. 9:2:2

intervalle

~ de concentrations plasmatiques. 8:1:2

~ de confiance. 10:3:2

~ thérapeutique. 8:1:2

intracellular cholesterol transport. 13:1:3

intradermique. 21:4:1

intravenous methylprednisolone pulse therapy. 3:2:3

ionogramme sanguin. 7:1:2

IRM. 15:4:1, 18:3-4:1

ischémie soudaine. 8:2:6

issue. 9:4:1

K

kaliémie. 7:1:2

kidney failure. 10:2:1

L

label. 15:2:1

drug ~. 15:2:1

product ~. 15:2:1

labeling. 15:2:1

~ of adverse reactions. 15:2:2

~ of indication. 15:2:2

~ of official indication. 15:2:2

~ of the label. 15:2:2

official ~. 15:2:2

patient ~. 15:2:1

product ~. 15:2:1

proposed ~. 15:2:1

laminage. 17:2:4

lamination. 17:2:4

large doses of intravenous methylprednisolone. 3:2:3

LDL. 1:1:1, 13:1:3

récepteur des ~. 13:1:3

LDL receptor. 13:1:3

léger. 11:3:2

lésion. 14:4:1

leukemia

smoldering ~. 20:3:3
smoldering acute ~. 20:3:3

level. 7:1:1
blood ~. 7:1:1
plasma ~. 7:1:1
serum ~. 7:1:1

LHD. 1:1:1

LH-RH. 1:1:1

liant. 17:2:1

libellé. 15:2:2
~ de l'étiquette. 15:2:2
~ des effets indésirables. 15:2:2
~ des indications. 15:2:2
~ officiel. 15:2:2

ligand. 17:3:3

ligne
deuxième ~ primaire. 12:1:2
~ de perfusion. 12:1:1
~ primaire. 12:1:2
~ secondaire. 12:1:2

lignes directrices. 11:1:2
~ de pratique clinique. 11:1:1

line. 12:1:1
infusion ~. 12:1:1
primary ~. 12:1:3
secondary ~. 12:1:3

lipoprotein. 13:1:3
low-density ~. 13:1:3
low-density ~ receptor. 13:1:3

lipoprotéines. 1:1:1, 13:1:3
~ de basse densité. 13:1:3
~ de haute densité. 1:1:1, 13:1:3

lubricant. 17:2:1

lubrifiant. 17:2:1

lupus en ailes de papillon. 10:4:3

luteinizing hormone-releasing hormone. 1:1:1

lutte contre le diabète. 1:3:1

lysosome. 13:1:3

lysosome. 13:1:3

M

machine

- ~ à comprimer. 17:2:2
- ~ alternative. 17:2:2
- ~ rotative. 17:2:2

magnésémie. 7:1:2

magnetic resonance imaging. 15:4:1, 18:3-4:1

maintien d'une normoglycémie. 1:3:1

maîtrise. 1:3:1

maladie. 14:4:1

- ~ associée. 14:2:2
- ~ coexistante. 14:2:2
- ~ coronarienne. 14:4:2
- ~ de Basedow. 14:4:2
- ~ de Crohn. 14:4:2
- ~ de Parkinson. 20:2:1
- ~ de système. 1:2:1
- ~ disséminée. 1:2:3
- ~ du sommeil. 14:4:2
- ~ générale. 1:2:1, 6:1:3
- ~ généralisée. 1:2:2, 6:1:3
- ~ locale. 1:2:2
- ~ multifocale. 1:2:3
- ~ polyviscérale. 1:2:3
- ~ systémique. 1:2:1, 6:1:3
- ~ thromboembolique. 15:1:3
- ~ thromboembolique veineuse. 15:1:3

mal des transports. 14:4:2

manifestation. 13:4:2

- ~ coronarienne. 15:1:2
- ~ indésirable. 15:1:3
- ~ vasculaire. 15:1:3

marbrage. 17:2:5

marge thérapeutique. 8:1:2

- grande ~. 8:1:2
- ~ étroite. 8:1:2

marker. 17:4:2

- active* ~. 17:4:2
- analytical* ~. 17:4:2
- ~ *content*. 17:4:2
- negative* ~. 17:4:2

marqueur. 17:4:2

~ actif. 17:4:2
~ inactif. 17:4:2

masking. 9:2:3

matière médicale. 17:4:1

matrice. 17:2:2

médecine

~ basée sur des preuves. 10:3:1
~ factuelle. 10:3:1
~ fondée sur des faits démontrés. 10:3:1
~ fondée sur des preuves. 10:3:1

medulla oblongata. 19:3:5

megadose methylprednisolone pulse therapy. 3:2:3

melanocyte-stimulating hormone. 1:1:1

membrane

~ cellulaire externe. 13:1:3
~ plasmique. 13:1:3

meno-boomers. 14:1:4

menopausal. 14:1:3
~ *transition*. 14:1:2

ménopause. 14:1:1
~ avérée. 14:1:2
~ confirmée. 14:1:2
~ naturelle. 14:1:1

menopause. 14:1:1
natural ~. 14:1:1

ménopausée. 14:1:3

ménopausique. 14:1:3

mention légale. 15:2:2

mésencéphale. 19:3:4

mesencephalon. 19:3:4

méta-analyse. 10:3:2

metaanalysis. 10:3:2

méthode

~ à deux inconnues. 9:2:3
~ à une inconnue. 9:2:3
~ du double anonymat. 9:2:3
~ du simple anonymat. 9:2:3

methylprednisolone pulse therapy. 3:2:1

métrorragie et microrragie. 4:2:3

métrorragie thérapeutique. 4:2:2

microrragie. 4:2:2

midbrain. 19:3:4

mild. 11:3:2

minipulse methylprednisolone therapy. 3:2:3

mini-sac

circuit secondaire avec nécessaire pour perfusion de soluté en ~. 12:1:3
système par ~. 12:1:2

mode d'administration. 6:3:3

modèle. 10:4:1

~ en cire. 10:4:1

moderate. 11:3:2

modéré. 11:3:2

HTA modérée. 11:3:2

moniteur. 1:2:3

monitor. 1:2:3

morbide. 14:2:1

association ~. 14:2:1

état ~. 14:2:1

morbidité. 14:2:1

~ associée. 14:2:1

~ diagnosticable. 14:4:1

~ diagnostiquée. 14:4:1

~ objective. 14:4:1

~ perçue par l'entourage. 14:4:1

~ réellement diagnostiquée. 14:4:1

~ ressentie. 14:4:1

~ subjective. 14:4:1

~ telle que perçue par l'entourage. 14:4:1

taux de ~. 14:2:1

morphines endogènes. 8:4:3

morphiniques. 8:4:2

mottling. 17:2:5

MRI. 15:4:1, 18:3-4:1

MSH. 1:1:1

mucoviscidose. 13:4:2

multimorbidité. 14:2:3

multimorbidity. 14:2:3

mycosique. 6:4:3

myélocéphale. 19:3:4

myelencephalon. 19:3:4

myeloma

indolent ~. 20:3:4

smoldering multiple ~. 20:3:2

smoldering ~. 20:3:4

myeloma protein. 3:3:1

myélome

~ couvant. 20:3:4

~ latent. 20:3:4

~ rampant. 20:3:4

myocardial infarction. 12:2:1

N

narcoanalyse. 8:3:1

narcoanalysis. 8:3:1

narcohypnotique. 8:4:1

narcose. 8:3:2

~ anesthésique. 8:3:2

~ barbiturique. 8:3:2

~ liminaire. 8:3:1

narcosis. 8:3:2

narcosynthèse. 8:3:1

narcosynthesis. 8:3:1

narcotic. 8:4:2

~ *analgesics*. 8:4:2

narcotique. 8:4:1

natrémie. 7:1:2

nécessaire. 12:1:1

circuit secondaire avec ~ pour perfusion classique. 12:1:3
circuit secondaire avec ~ pour perfusion de soluté en mini-sac. 12:1:3
circuit secondaire avec ~ pour perfusion de type « piggyback ». 12:1:3
~ à perfusion. 12:4:1
~ classique. 12:1:1
~ pour perfusion. 12:4:1
~ pour perfusion de précision. 12:1:3
~ standard. 12:1:1

neonate. 21:1:1

néosynthèse. 13:2:1

neuroleptic. 3:4:2

neuroleptique. 3:4:1

neuro-SIDA. 4:1:3

neutropénique. 12:2:2

newborn. 21:1:1

~ *infant*. 21:1:1

nombre de patients à traiter. 10:3:2

nombre de sujets à traiter. 10:3:2

nomenclature anatomique. 16:1:1, 16:2:1

nom usuel. 11:2:1

non-adherence. 16:3:3

nonadherent. 16:3:3

non-adhésion. 16:3:3

non aveugle. 9:2:2

non-compliance. 16:3:3

noncompliant. 16:3:3

non observant. 16:3:3

nonpersistence. 16:3:3

nonpersistent. 16:3:3

non-rapid eye movement. 10:4:2

non-répondeur. 1:1:3

norma. 10:1:1

normal. 11:3:2

TA normale. 11:3:2
TA normale haute. 11:3:2

normalisation de la glycémie. 1:3:1

normoglycémie
maintien d'une ~. 1:3:1

nourrisson. 6:4:3
affections du ~. 6:4:3
érythème fessier du ~. 6:4:1

nouveau-né. 21:1:1
~ à terme. 21:1:1
~ prématuré. 21:1:1

NREM. 10:4:2

number needed to treat. 10:3:2

nummulaire. 6:4:3

O

obésité. 16:4:1

objective. 18:2:1
~ *data*. 18:2:1
~ *endpoint*. 18:2:1
~ *measurement*. 18:2:1
~ *outcome*. 18:2:1

observance. 16:3:1

observant. 16:3:3

observer. 16:3:3

o.d. 1:3:3

odds. 10:3:2

odds ratio. 10:3:2

off-label use. 15:2:3

omni die. 1:3:3

once a day. 1:3:3

once daily. 1:3:3

opiacé. 8:4:3

opianalgésiques. 8:4:2

opiate. 8:4:3

opioïde. 8:4:3

opioid peptides. 8:4:3

opioids. 8:4:2

endogenous ~. 8:4:3

organisation

~ circadienne. 10:4:2

~ du rythme veille/sommeil. 10:4:2

~ en travées. 10:4:3

~ nyctémérale. 10:4:2

orifice

~ d'écoulement du liquide. 12:4:1

~ de stillation. 12:4:1

os trabéculaire. 10:4:3

outbreak. 9:3:1

outcome. 9:4:1

clinical ~. 9:4:1

disease ~. 9:4:2

health ~. 9:4:1

main ~. 9:4:2

~ *event*. 9:4:2

~ *measure*. 9:4:2

~ *research*. 9:4:3

~ *study*. 9:4:3

~ *trial*. 9:4:3

~ *variable*. 9:4:2

patient ~. 9:4:1

pharmaceutical ~. 9:4:2

pregnancy ~. 9:4:1

surrogate ~ *measure*. 9:4:3

therapeutic ~. 9:4:2

treatment ~. 9:4:2

overweight. 16:4:1

P

paramètre. 9:4:2

parasitémie. 14:3:1

Parkinson.

~ 's *disease*. 20:2:1

maladie de ~. 20:2:1

parkinsonian

~ *disorder*. 20:2:1
~ *syndrome*. 20:2:1

parkinsonien
syndrome ~. 20:2:1

parkinsonism. 20:2:1

parkinsonisme. 20:2:1

passage de l'éveil à l'anesthésie. 8:3:2

pathologie. 14:4:2
~ ostéo-articulaire. 14:4:2
~ respiratoire. 14:4:2

patient
~ à risque. 2:1:2
~ endormi. 8:3:2
~ exposé. 2:1:3
~ prédisposé. 2:1:3

patient at risk. 2:1:2

pattern. 10:4:1
band-like ~. 10:4:3
behavior ~. 10:4:1
butterfly ~. 10:4:3
clinical ~. 10:4:2
~ *of joint involvement*. 10:4:3
sleep ~. 10:4:3
type A behavior ~ 10:4:1
wax ~. 10:4:1

peau. 21:4:1

pelvic inflammatory disease. 1:4:2

pelvipéritonite. 1:4:2

peptides. 8:4:3
~ morphinomimétiques. 8:4:3
~ opiacés. 8:4:3

percutané. 21:4:1

percuteur. 12:4:1

perforateur. 12:4:1
~ à prise d'air incorporée. 12:4:1

perfuseur. 12:4:1

perfusion. 3:2:4, 12:1:1
appareil pour ~. 12:4:1
circuit de ~. 12:1:1
circuit secondaire avec nécessaire pour ~ classique. 12:1:3

circuit secondaire avec nécessaire pour ~ de soluté en mini-sac. 12:1:3
circuit secondaire avec nécessaire pour ~ de type « piggyback ». 12:1:3
dispositif à ~ pour médicament secondaire. 12:1:2
dispositif pour ~. 12:4:1
~ intraveineuse. 12:1:1
ligne de ~. 12:1:1
nécessaire à ~. 12:4:1
nécessaire pour ~. 12:4:1
nécessaire pour ~ de précision. 12:1:3
trousse à ~. 12:4:1
tubulure à ~. 12:4:1

perimenopausal. 14:1:3

périménopause. 14:1:1

perimenopause. 14:1:1

périménopausée. 14:1:3

périménopausique. 14:1:3

période d'absence de traitement. 7:2:3

période d'activité génitale. 14:1:2

période d'activité ovarienne régulière. 14:1:2

période de sevrage. 7:2:3

~ intermédiaire. 7:2:3

~ thérapeutique. 7:2:3

période de vie génitale. 14:1:2

période fertile. 14:1:2

période reproductive. 14:1:2

persévérance. 16:3:2

persévérant. 16:3:3

persist. 16:3:3

persistance. 16:3:2

persistence. 16:3:2

persistent. 16:3:3

perte

~ de connaissance. 8:3:2

~ de conscience. 8:3:2

pertes. 4:2:2

~ intermenstruelles. 4:2:2

pharmacognosie. 17:3:1, 17:4:1

pharmacognosy. 17:3:1, 17:4:1

phase. 10:4:2

~ de la maladie. 10:4:2

~ de sevrage intermédiaire. 7:2:3

~ sans traitement actif. 7:2:3

phénomène. 15:1:2

phosphatémie. 7:1:2

phytochimie. 17:4:1

phytothérapie. 17:4:1

picking. 17:2:3

PID. 1:4:2

piercing pin. 12:4:1

pince. 12:4:2

~ à coulisse. 12:4:2

~ à roulette. 12:4:2

~ à vis. 12:4:2

piquetage. 17:2:3

plaque thermoformée. 1:4:3

plaquette alvéolée. 1:4:3

plasma

~ level. 7:1:1

~ membrane. 13:1:3

poinçon. 17:2:2

polyarthrite rhumatoïde

~ rampante. 20:3:5

polymorbidity. 14:2:3

polypathie. 1:2:3

polypathologie. 14:2:3

polypathology. 14:2:3

polypathy. 14:2:3

pons. 19:3:4

pont. 19:3:4

posologie. 1:1:4
adaptation de la ~. 5:1:3
adapter la ~. 5:1:3
ajustement de la ~. 5:1:3
ajuster la ~. 5:1:3
individualisation de la ~. 5:1:3
individualiser la ~. 5:1:3

postmenopausal. 14:1:3

postménopause. 14:1:2

postmenopause. 14:1:3

postménopausique. 14:1:3

potency. 17:3:3, 17:4:2
pharmacologic ~. 17:3:5

potent. 17:3:3

pouls. 3:2:3

poursuite. 16:3:2

poursuivre. 16:3:3

pousse-seringue. 12:1:3

power. 17:3:4

précurseur. 13:1:3

precursor. 13:1:3

prédisposé. 2:1:3

premenopausal. 14:1:3

préménopause. 14:1:1

premenopause. 14:1:2

préménopausique. 14:1:2

premier. 20:4:4

préobèse. 16:4:2

preobese. 16:4:2

préparations. 6:2:3
~ cardiotoniques. 6:2:3
~ digitaliques. 6:2:3

press
eccentric~. 17:2:2

rotary compacting ~. 17:2:2
rotary tablet ~. 17:2:2
single punch ~. 17:2:2
single stroke ~. 17:2:2

presses rotatives à comprimer. 17:2:2

presse-tube. 12:4:2
~ à coulisse. 12:4:2

primaire. 20:4:4

primitif. 20:4:5

principe actif. 17:4:2

primary. 20:4:1
~ *adrenal insufficiency*. 20:4:12
~ *bubo*. 20:4:2
~ *dentition*. 20:4:12
~ *cauda equina epidermoid cyst*. 20:4:12
~ *cancer*. 20:4:9
~ *care*. 20:4:2
~ *health care*. 20:4:2
~ *hypertension*. 20:4:8
~ *nursing*. 20:4:2
~ *radiation*. 20:4:2
~ *reninism*. 20:4:2
~ *sore*. 20:4:2
~ *structure*. 20:4:2
~ *treatment*. 20:4:11
~ *tumor*. 20:4:9

primitive. 20:4:2

primordial. 20:4:6

prise d'air. 12:4:1

problème respiratoire. 13:4:2

processus
~ inflammatoire. 15:1:3
~ pathophysiologique. 15:1:3

pro die. 1:3:3

profil. 10:1:2
~ d'effets secondaires. 5:2:3
~ de tolérance. 5:2:3
~ d'innocuité. 5:2:3
~ facial. 10:1:2
~ psychologique. 10:1:3

profile. 10:1:1
antibiotic sensitivity ~. 10:1:2

blood ~. 10:1:3
facial ~. 10:1:1
psychological ~. 10:1:3

profondeur de l'anesthésie. 8:3:3

prosencephale. 19:3:3

prosencephalon. 19:3:3

protéinémie. 7:1:2

protéines totales. 7:1:2

protidémie. 7:1:2

pseudogénérique. 7:4:3

psychotique. 3:4:1

puissance. 17:3:3
~ d'action. 17:3:3

puissant. 17:3:3

puits recouvert. 13:1:3

pulsé. 3:2:3
examen Doppler ~. 3:2:3
médication ~. 3:2:4
radiothérapie ~. 3:2:4

pulse. 3:2:3
~ *dosing*. 3:2:1
~ *methylprednisolone therapy*. 3:2:3
~ *methylprednisolone therapy in rheumatoid arthritis*. 3:2:4
~ *therapy*. 3:2:1

punch. 17:2:2

Q

q.d. 1:3:3

qid. 1:3:3

quaque die. 1:3:3

quater in die. 1:3:3

R

raccord

~ en T. 12:4:3
~ terminal. 12:4:2

radeau lipidique. 13:1:3

radicaux. 11:2:2

raft. 13:1:3

rampes de robinets. 12:4:3

randomisation. 9:2:3, 10:3:2

randomisé. 9:2:3, 10:3:2

rapid eye movement. 10:4:2

rapport de cotes. 10:3:2

ratio d'incidence approché. 10:3:2

réactif titré. 5:1:3

receptor channels. 5:4:2

récessif autosomique. 13:4:2

rechute. 15:3:1

récidive. 15:3:1

recommandation. 11:1:1

~ de pratique clinique. 11:1:1

~ de pratique médicale. 11:1:1

~ pour la pratique clinique. 11:1:1

récurrence. 15:3:1

recurrence. 15:3:1

réduction

~ absolue du risque. 10:3:2

~ du risque absolu. 10:3:2

~ du risque relatif. 10:3:2

~ relative du risque. 10:3:2

régularisation de la glycémie. 1:3:1

régulateur de débit. 12:4:2

relapse. 15:3:1

relative risk. 10:3:2

~ *reduction*. 10:3:2

release

~ *device*. 6:3:2

~ *system*. 6:3:2

REM. 10:4:2

renal failure. 10:2:1

répartition

~ aléatoire. 9:2:3

~ au hasard. 9:2:3

répondant. 1:1:3

répondeur. 1:1:3

responder. 1:1:3

restats. 11:2:2

résultat. 9:4:1

instrument de mesure de ~. 9:4:2

mesure de ~. 9:4:2

~ clinique. 9:4:1

~ du traitement médicamenteux. 9:4:1

~ thérapeutique. 9:4:2

retard. 9:1:1

réticulum endoplasmique. 13:1:3

rheumatoid arthritis

smoldering ~. 20:3:1

rhombencéphale. 19:3:4

rhombencephalon. 19:3:4

ribonucleic acid. 1:1:1

risque

à bas ~. 2:1:3

à haut ~. 2:1:3

à ~. 2:1:3

à ~ bas. 2:1:3

à ~ élevé. 2:1:3

groupe à ~. 2:1:3

patient à ~. 2:1:3

population à ~. 2:1:3

~ relatif. 10:3:2

~ relatif approché. 10:3:2

RNA. 1:1:1

robinet.

rampe de ~. 12:4:3

~ à trois voies. 12:4:3

rougeur. 20:1:2

RPC. 11:1:1

S

sabot. 17:2:2

saignement

~ intermenstruel. 4:2:2

~ perthérapeutique. 4:2:2

saignotement. 4:2:2

salpingite. 1:4:2

~ aiguë. 1:4:2

salpingitis. 1:4:2

sans insu. 9:2:2

schéma. 10:4:2

schème. 10:4:2

sclérodémie en bandes. 10:4:3

sédatifs-hypnotiques. 8:4:1

sedative-hypnotics. 8:4:1

segments clés. 11:2:2

sélectif. 21:2:2

selective. 21:2:2

~ *coronary graft angiography*. 21:2:3

~ *localization*. 21:2:3

~ *NPY receptor Y-5 antagonist*. 21:2:2

~ *parathyroid venous sampling*. 21:2:3

~ *theory of antibody production*. 21:2:3

~ *therapy*. 21:2:2

semel in die. 1:3:3

sepsis. 14:3:1

septemia. 14:3:1

septicemia. 14:3:1

septicémie. 14:3:2

sérieux. 11:3:1

accident ~. 11:3:1

cas ~. 11:3:1

danger ~. 11:3:1
résistance sérieuse. 11:3:1

seringue. 12:1:3
pousse-~. 12:1:3
~ automatique. 12:1:3
~ électrique. 12:1:3

serious. 11:3:1
~ *adverse events*. 11:3:2

seriousness. 11:3:1

serum level. 7:1:1

set

add-a-line ~. 12:1:2
additive ~. 12:1:2
basic ~. 12:1:1
intravenous administration ~. 12:1:1
intravenous infusion ~. 12:1:1
macro drip ~. 12:4:2
micro drip ~. 12:4:2
partial-fill piggyback ~. 12:1:2
piggyback ~. 12:1:2
secondary ~. 12:1:2
volume-control ~. 12:1:2

seuil de tolérabilité. 5:2:3

sévère. 11:3:1

anxiété ~. 11:3:2
artérite ~. 11:3:2
cas ~ d'hémophilie A. 11:3:2
déficit immunitaire combiné ~. 11:3:2
déficit moteur ~. 11:3:2
dysfonctionnement myocardique ~. 11:3:2
dysplasie ~. 11:3:2
épilepsie myoclonique ~ du nourrisson. 11:3:2
épilepsie ~. 11:3:2
épisode ~. 11:3:2
handicap ~. 11:3:2
hémorragie ~. 11:3:2
hépatite ~. 11:3:2
HTA ~. 11:3:2
hyperparathyroïdie néonatale ~. 11:3:2
hypertension ~. 11:3:2
hypokaliémie ~. 11:3:2
insuffisance cardiaque ~. 11:3:2
maladie coronarienne ~. 11:3:2
malnutrition ~. 11:3:2
mobilité ~. 11:3:2
neutropénie congénitale ~. 11:3:2
parodontopathie ~. 11:3:2
pré-éclampsie ~. 11:3:2
réaction cutanée ~. 11:3:2
stress ~. 11:3:2

syndrome hémorragique ~. 11:3:2
syndrome malformatif ~. 11:3:2
très ~. 11:3:2

severe. 11:3:1
~ *adverse events*. 11:3:2
very ~. 11:3:2

sévérité. 11:3:1

severity. 11:3:1

sevrage. 7:2:3

shoe. 17:2:2

sickness. 14:4:1
motion ~. 14:4:2
sleeping ~. 14:4:2

s.i.d. 1:3:3

SIDA

complexe démentiel du ~. 4:1:2
complications neuropsychiatriques associées au ~. 4:1:4
démence associée au ~. 4:1:3
encéphalite subaiguë du ~ (ou du VIH). 4:1:2
personne atteinte du ~. 1:1:2
syndrome démentiel du ~. 4:1:2
syndrome démentiel lié au ~. 4:1:3

sidatation. 1:1:2

sidatique. 1:1:2

sidatologue. 1:1:2

sidéen. 1:1:2

simplement à l'aveugle. 9:2:3

single blind. 9:2:3

site. 7:3:1
~ accepteur. 7:3:1
~ actif. 7:3:1
~ allostérique. 7:3:1
~ cap. 7:3:1
~ catalytique. 7:3:2
~ de combinaison. 7:3:1
~ de fixation antigénique. 7:3:1
~ de fixation du ribosome. 7:3:1
~ de liaison. 7:3:1
~ de mutation. 7:3:2
~ d'épissage. 7:3:1
~ de restriction. 7:3:1
~ d'injection en Y. 12:4:3

~ d'injection extemporanée. 12:4:3
~ d'un gène. 7:3:1
~ initiateur. 7:3:1
~ opérateur. 7:3:1
~ récepteur. 7:3:1

sleep. 8:3:3

smoldering/smouldering. 20:3:1
~ *acute leukemia*. 20:3:3
~ *leukemia*. 20:3:3
~ *multiple myeloma*. 20:3:2
~ *rheumatoid arthritis*. 20:3:1

soft. 18:2:1
~ *data*. 18:2:1
~ *endpoint*. 18:2:1
~ *measurement*. 18:2:1
~ *outcome*. 18:2:1

soluble carrier. 13:1:3

sommeil. 8:3:2
~ barbiturique. 8:3:2

somnifère. 8:4:2

soporifique. 8:4:2

sous-cutané. 21:4:1

species. 21:3:1

spike. 12:4:1
 administration ~. 12:4:1
 piercing ~. 12:4:1

splitting. 17:2:3

spotting. 4:2:2

spotting. 4:2:2

stades
 ~ de la maladie. 10:4:2
 ~ plus profonds de l'anesthésie. 8:3:3

standard pulse methylprednisolone therapy. 3:2:3

statin. 11:2:2

statines. 11:2:1

stems. 11:2:2

sticking. 17:2:2

strength. 1:1:4, 17:4:2

structure

~ de comportement. 10:4:2

~ trabéculaire. 10:4:3

study monitor. 1:2:3

stupéfiant. 8:4:2

subacute encephalopathy. 4:1:1

subjective. 18:2:1

~ *data.* 18:2:1

~ *endpoint.* 18:2:1

~ *measurement.* 18:2:1

~ *outcome.* 18:2:1

subnarcose. 8:3:1

subnarcosis. 8:3:1

suivre rigoureusement. 16:3:3

surcharge

~ aiguë. 8:2:6

~ imposée brusquement à (tel organe). 8:2:6

~ pondérale. 16:4:1

surplus pondéral. 16:4:3

surpoids. 16:4:1

surrogate marker. 9:4:3

surveillance. 1:3:2

symptoms

vasomotor ~. 20:1:1

symptômes

~ vasomoteurs. 20:1:1

syndrome. 14:4:1

~ démentiel. 4:1:3

~ démentiel du SIDA. 4:1:2

~ démentiel lié à l'infection par le VIH. 4:1:3

~ démentiel lié au SIDA. 4:1:3

~ de réponse inflammatoire systémique. 14:3:3

~ inflammatoire généralisé. 14:3:3

~ parkinsonien. 20:2:1

~ septique. 14:3:3

syndrome

parkinsonian ~. 20:2:1

syringe

intravenous ~ pump. 12:1:3
~ pump. 12:1:3

system. 19:2:5
central nervous ~. 19:3:3

système. 19:2:1
 ~ de délivrance. 6:3:2
 ~ de réglage du débit. 12:4:2
 ~ d'explication globale. 10:4:3
 ~ nerveux central. 19:3:3

systemic disease. 1:2:1

systemic inflammatory response syndrome. 14:3:2

systémique. 1:2:1

T

table. 17:2:2

tableau
 ~ biologique. 10:4:2
 ~ clinique. 10:4:2

table ronde. 11:1:3

tablet. 17:2:1

tacheture. 4:2:2

taux. 7:1:1
 ~ plasmatique. 7:1:1
 ~ sanguin. 7:1:1
 ~ sanguin du cholestérol. 7:1:3
 ~ sérique. 7:1:1

tégument. 21:4:1

télencéphale. 19:3:3

telencephalon. 19:3:3

teneur. 1:1:4, 17:4:3

terminal
 embout ~. 12:4:2
 raccord ~. 12:4:2

therapeutic window. 8:1:1

three-way stopcock. 12:4:3

tiqueture. 17:2:5

titer. 5:1:1

titrage. 5:1:2

titrant. 5:1:1

titrate. 5:1:3

titration. 5:1:3

titration. 5:1:1

titre. 5:1:2

titre. 5:1:2

toddler. 21:1:1

tolérabilité. 5:2:1

tolerability. 5:2:1

tolérance. 5:2:1

 profil de ~. 5:2:3

 ~ acquise. 5:2:1

 ~ clinique. 5:2:1

tolerance. 5:2:1

topographie des arthrites. 10:4:3

tous les jours. 1:3:3

tout-petit. 21:1:2

traitement de la polyarthrite rhumatoïde par les cures périodiques de méthylprednisolone (à fortes doses). 3:2:4

tranquilizer. 3:4:2

major ~. 3:4:2

minor ~. 3:4:2

transaminasémie. 7:1:2

transcutané. 21:4:1

transdermique. 21:4:1

transition ménopausique. 14:1:2

transmitter-gated channels. 5:4:2

transport

 ~ du cholestérol dans la cellule. 13:1:3

 ~ intracellulaire du cholestérol. 13:1:3

trial. 9:2:2
clinical ~. 9:2:2
comparative ~. 9:2:3
controlled ~. 9:2:2
open-label ~. 9:2:2
randomized controlled ~. 10:3:2
randomized ~. 9:2:2
uncontrolled ~. 9:2:2

triglycéride. 13:1:3

triglyceride. 13:1:3

triple blind. 9:2:3

triptans. 11:2:1

triskélion. 13:1:3

triskelion. 13:1:3

trivial name. 11:2:1

trouble. 13:4:2

trouble. 13:4:1

trypanosomiase humaine africaine. 14:4:2

tube. 12:4:2

 presse-~ à coulisse. 12:4:2

tubing. 12:4:2

tubulure. 12:4:2

 ~ à macro-gouttes. 12:4:2

 ~ à micro-gouttes. 12:4:2

 ~ à perfusion. 12:4:1

U

UFC. 2:2:2

ultragerenic. 7:4:2

 ~ *drug*. 7:4:2

une fois par jour. 1:3:3

une prise par jour. 1:3:3

une prise quotidienne. 1:3:3

unité

- une seule ~. 2:2:2
- ~ formant colonie. 2:2:2
- ~ viable. 2:2:2

unlabeled indication. 15:2:3

uricémie. 7:1:2

usage hors-indication. 15:2:3

utilisation non indiquée. 15:2:3

V

vaccin. 6:1:1

- ~ antigrippal. 6:1:1
- ~ contre la grippe. 6:1:1
- ~ grippal. 6:1:1
- ~ vivant. 6:1:2

valve. 12:4:3

- backcheck* ~. 12:4:3
- check* ~. 12:4:3

vasomotor symptoms. 20:1:1

variable. 9:4:2

- ~ binaire. 15:1:1
- ~ continue. 15:1:1
- ~ objective. 9:4:2
- ~ qualitative. 9:4:2
- ~ quantitative. 9:4:2
- ~ semi-quantitative. 9:4:2
- ~ subjective. 9:4:2

variable. 15:1:3

- binary* ~. 15:1:3
- continuous* ~. 15:1:3

vastatines. 11:2:2

vecteur soluble. 13:1:3

vérificateur. 1:2:3

- ~ d'essai clinique. 1:2:4

vesicle. 13:1:3

- ~-mediated transport. 13:1:3

vésicule. 13:1:3

- transport par ~s. 13:1:3

VII. 4:1:2
encéphalite subaiguë du SIDA (ou du ~). 4:1:2
encéphalopathie du ~. 4:1:2
encéphalopathie liée au ~. 4:1:3
syndrome démentiel lié à l'infection par le ~. 4:1:3

VII-1. 4:1:2
complexe cognitif/moteur associé au ~. 4:1:3
démence associée au ~. 4:1:3
démence du ~. 4:1:2

violent. 11:3:2

virémie. 14:3:1

voltage-activated Ca²⁺ channels. 5:4:2

voltage-dependant Ca²⁺ channels. 5:4:2

voltage-gated Ca²⁺ channels. 5:4:2

voltage-sensitive Ca²⁺ channels. 5:4:2

W

washout period. 7:2:1

Z

zone thérapeutique. 8:1:3
~ théorique. 8:1:3

Pour toute question ou tout commentaire, prière de communiquer avec :
Manon Genin, rédactrice en chef, au 514-426-7587 ou à l'adresse manon.genin@pfizer.com.
Dépôt légal — 1^{er} trimestre 1990 ISSN 0847 513X